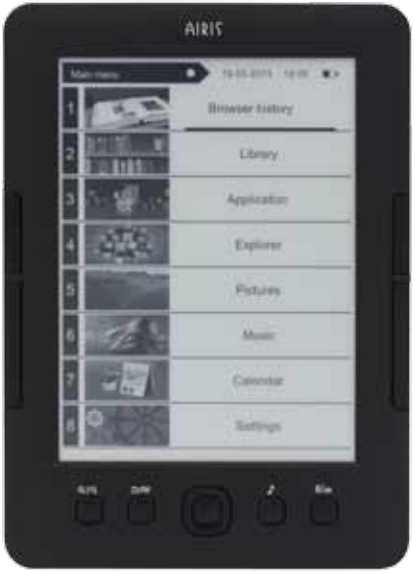
EBOOK
TAB300



Manual de usuario

Por favor, lea detenidamente este manual de usuario para realizar una utilización correcta de este aparato y guárdelo para futuras consultas.

CE

No tire nunca este equipamiento electrónico con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el equipamiento electrónico se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.

Índice

1. PRÓLOGO Pág.4

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Pág.4

3. CONTENIDO DE LA CAJA Pág.5

4. CARACTERÍSTICAS Pág.5

5. FUNCIONES GENERALES Pág.5

6. VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO Pág.6

7. OPERACIONES BÁSICAS Pág.7

8. INSTRUCCIONES DE USO Pág.8

9. AJUSTES Pág.12

10. BATERÍA Pág.12

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Pág.13

12. ESPECIFICACIONES Pág.15

1. PRÓLOGO

Por favor, lea este manual atentamente antes de utilizar el aparato. Asegúrese de que el Ebook no se ha dañado durante el transporte. En caso de que se haya dañado, contacte con su distribuidor.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

• Para reducir el riesgo de electroshock, siga todas las instrucciones de seguridad, no abra la carcasa de los productos usted mismo y apague los equipos antes de limpiarlos.

• Mantenga el producto lejos de entorno electromagnético.

• Cuando guarde o transporte el producto, tenga cuidado de no presionar la pantalla o presionar el mismo.

• Mantenga el producto seco y alejado de la humedad.

• No utilice disolventes o líquidos para la limpieza del aparato. Límpielo sólo con un paño suave y seco.

• No pulse las teclas del E-book con excesiva fuerza.

• Mantenga el aparato alejado de las fuentes de calor.

• Mantenga el aparato alejado del frío extremo.

• Cuando use una tarjeta Micro-SD, asegúrese de conectarla en el sentido correcto, para no dañar la ranura ni la tarjeta.

• Para evitar sobrecalentamiento del producto, no mantenga conectado el mismo con el cable USB al PC durante mucho tiempo.

• Cuando utilice el producto como un almacenamiento externo, almacene y exporte los archivos de acuerdo a la correcta gestión de los mismos. Un uso incorrecto puede provocar daños en los archivos.

• En caso de problemas, no utilice repuestos diferentes a los recomendados por el fabricante. El uso de repuestos inadecuados puede provocar cortocircuitos, incendios u otros incidentes.

• Es normal un cierto calentamiento del producto durante el proceso de carga.

3. CONTENIDO DE LA CAJA

- Libro de Tinta Electrónica (E-Book)
- Cable USB
- Manual de Usuario
- Tarjeta de Garantía

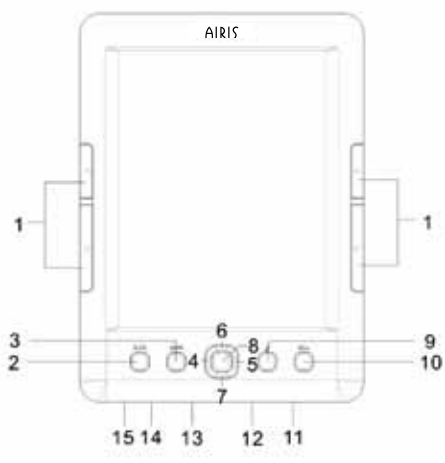
4. CARACTERÍSTICAS

1. Pantalla de Tinta Electrónica, sin parpadeo, con posibilidad de aumento de tamaño de letra.
2. Pantalla antirreflejos para evitar la fatiga visual, que posibilita su uso al aire libre con luz solar.
3. Pantalla con alta resolución y gran ángulo de visión.
4. Bajo consumo de energía, con hasta 9000 cambios de página por carga.

5. FUNCIONES GENERALES

1. Soporta gran variedad de formatos de texto (libros electrónicos): PDF, EPUB, FB2,etc.
2. Reproduce Audio en diferentes formatos (MP3, WMA, etc.) con altavoz incorporado.
3. Pantalla con tecnología de Tinta Electrónica antirreflejos, que evita la fatiga visual.
4. Incluye un Lector de Tarjetas Micro-SD (Hasta 32 GB Clase 4).
5. Permite reproducir Audio mientras se lee un archivo E-Book.
6. Transmisión de Datos a través del conector Micro USB 2.0

6. VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



Definición de las Teclas:

1. Teclas de dirección: Arriba, abajo, durante la lectura de un libro, avance y retroceso de páginas.

2. : Amplía/reduce el tamaño de fuente durante la lectura de libros.

3. : Retrocede al Menú anterior con una pulsación corta, y al Menú Principal con una pulsación larga.

4. Tecla izquierda: Durante la reproducción de audio, con una pulsación corta pasamos a la pista anterior, con una pulsación larga retroceso rápido en la pista de audio.

Durante la lectura de un libro, pasamos a la página anterior.

5. Tecla derecha: Durante la reproducción de audio, con una pulsación corta pasamos a la pista siguiente, con una pulsación larga avance rápido en la pista de audio.

Durante la lectura de un libro, pasamos a la página siguiente.

6. Tecla arriba: Durante la reproducción de audio volumen +.

Durante la lectura de un libro, pasamos a la página anterior.

7. Tecla abajo: Durante la reproducción de audio volumen -.

Durante la lectura de un libro, pasamos a la página siguiente.

8. Tecla OK

9. : Ir al Menú Música con una pulsación corta.

10. : Cambia la pantalla horizontal y vertical. Puede cambiar la disposición mientras lee.

Durante la reproducción de Audio, pulse una vez para acceder al submenú de repetición y EQ.

11. Tecla de Encendido/Apagado: Pulse la tecla "" durante unos segundos para encender o apagar el dispositivo.

14. Salida de audio para auriculares: clavija Mini Jack de 3.5 mm.

12. Ranura para tarjeta Micro-SD.

13. Entrada Micro USB: conecta el dispositivo con el ordenador a través de su cable USB.

15. RESET

7. OPERACIONES BÁSICAS

1. Para encender/apagar el dispositivo: Pulse la tecla de encendido "", tras unos segundos el sistema se encenderá automáticamente. Iniciará en el Menú Principal.

Pulse la tecla de apagado "", y tras unos segundos el dispositivo se apagará automáticamente.

2. Para ajustar el volumen: Durante la reproducción de música, puede subir o bajar el volumen pulsando "arriba" o "abajo" en la tecla de dirección.

3. Retroceso y avance rápido: Durante la reproducción de música, mantenga pulsado unos segundos la tecla de dirección "derecha" o "izquierda" para rebobinar (RW) o avanzar (FF) rápidamente.

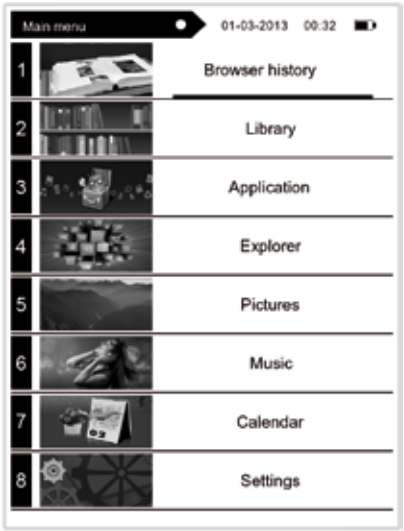
4. Último archivo o siguiente archivo: Durante la reproducción de música y fotos, presione "derecha" o "izquierda" en la tecla de dirección, para cambiar al último archivo o el siguiente.

5. Conexión al PC y transferencia de datos: Use el cable USB para conectar el dispositivo a un PC, de este modo puede ser usado como como un almacenamiento externo para transferir sus libros electrónicos, música o imágenes.

6. Reset: cuando el dispositivo se quede bloqueado, podrá presionar la tecla "Reset" para reiniciar el mismo.

8. INSTRUCCIONES DE USO

Tras encender el dispositivo y accediendo al Menú Principal, pulsando las teclas de dirección, podrá elegir entre diferentes opciones: “Historial”, “Biblioteca”, “Aplicación”, “Explorador”, “Imágenes”, “Música”, “Calendario” y “Ajustes”.



8.1. Historial

Seleccione “Historial” en el menú Principal. Pulse “OK” para acceder a la lista de lecturas recientes. Si pulsa “ ” volverá al Menú Principal.

Sólo tendrá acceso a las 10 últimas lecturas, las más recientes.

8.2. Biblioteca

Seleccione “Biblioteca” en el Menú Principal. Pulse “OK” para acceder a la lista de libros electrónicos. Seleccione el libro que desea leer con las teclas de dirección y pulse “OK” sobre el elegido para comenzar la lectura. Si pulsa “ ” volverá a la lista de libros electrónicos.

- Leer libro electrónico

Durante la lectura de un libro electrónico, puede disponer de las siguientes opciones:

1) Ampliar o reducir el tamaño de fuente.

2) Cambiar la disposición de la pantalla a horizontal o vertical mientras lee.

3) Saltar páginas.

4) Cuando cambie a pantalla horizontal, pulse las teclas “izquierda” y “derecha” para subir y bajar página.

5) Cuando cambie a pantalla vertical, pulse las teclas “arriba” y “abajo” para subir y bajar página.

6) Pulse la tecla “OK” para entrar en la lista de funciones: , “Añadir marcador”, “Marcadores”, “Tamaño de fuente”, etc.

7) Guardar marcador: Pulse “OK” durante la lectura, y pulse de nuevo en Añadir marcador. Pulse “ ” para volver a la lectura.

8) Abrir marcador: pulse “OK” durante la lectura, y pulse de nuevo Marcadores, elija el deseado, y pulse “OK” para leer. Pulse “ ” para volver.

9) Ir a la página: pulse “OK” durante la lectura, seleccione Ir a la página, introduzca el número de página deseado con las teclas de dirección. Una vez elegida la página pulse “OK” de nuevo para ir directamente a la misma. Pulse “ ” para volver.

NOTA:

• Con archivos PDF, al pulsar la tecla de zoom para ampliar o la tecla de giro de pantalla, el sistema no puede mostrar la pantalla completa. Se tiene que mover para la lectura completa de la página. Pulse arriba, abajo, izquierda, derecha para mover el archivo.

• El tiempo de acceso a los archivos variará dependiendo del tamaño de los mismos. Por favor, espere pacientemente. (Si el documento es demasiado grande, el dispositivo podría no ser capaz de mostrar algunas de las imágenes)

• Durante la lectura de archivos con imágenes incluidas, el tiempo para cambiar de página será más largo, por favor espere pacientemente. (Si el documento es demasiado grande, el dispositivo podría no ser capaz de mostrar algunas de las imágenes)

8.3. Aplicación

- Buscar EbooK

Introduciendo el título del archivo EbooK, buscará dicho archivo en la memoria interna y en la memoria Micro-SD.

- Radio

Seleccione “Radio” y pulse “OK”. Para una sintonización correcta, es necesario conectar los auriculares, que harán la función de antena.

Pulsando la tecla “giro de página” (nº10), accedemos al menú de Radio, donde podremos seleccionar diferentes opciones como, búsqueda manual, auto, guardar o borrar emisoras o seleccionar el área de búsqueda.

1. Búsqueda de emisoras: con las teclas de dirección “derecha” e “izquierda” conseguirá una sintonización automática (emisora por emisora) si las mantiene pulsadas durante unos segundos o una sintonización manual si la pulsación es corta.

2. Pulse la tecla “ ” para detener la reproducción de radio.

3. La sintonización de canales será entre 87 MHz y 108 MHz.

- Juegos

Seleccione “Juegos” y pulse “OK” para acceder al menú de juegos.

8.4. Explorador

Para acceder al listado completo de archivos contenidos en la memoria, seleccione “Explorador”.

Para acceder al submenú del “Explorador” , pulse” ” para elegir: “Buscar”, “Eliminar”, “Memoria interna”, “Memoria externa” o “Salir”.

8.5. Imágenes

Para acceder a la lista de imágenes, seleccione “Imágenes” en el menú principal y pulse “OK”.

Una vez haya accedido al listado de imágenes, puede desplazarse con las teclas de dirección para elegir la deseada y pulsando “OK”. Con las teclas de dirección podrá cambiar de imagen. Pulsando “ ” volverá al menú de listado de imágenes, y pulsando de nuevo al menú principal.

Para acceder al menú de visualización, pulse” ” para elegir: “Lista” o “Miniaturas”.

8.6. Música

Para acceder, seleccione “Música” en el menú principal y luego pulse “OK” para acceder a la lista de música.

Se puede ajustar el volumen con las teclas de dirección “Arriba” y “Abajo” mientras se escucha música.

Para cambiar de pista, pulse brevemente las teclas de dirección “Derecha” o “Izquierda” para pasar a la siguiente pista o a la anterior respectivamente.

Mientras escucha música, mantenga pulsada brevemente la tecla de dirección “Derecha” o “Izquierda” para avanzar o retroceder rápidamente la pista de audio.

Durante la reproducción de una pista, pulse” ” para elegir el “Modo de repetición” entre: “Una vez”, “Repetir”, “Todo”, “Repetir todo” o “Intro”.

Durante la reproducción de una pista, pulse” ” para elegir el “Modo de reproducción” entre: “En orden” o “Aleatorio”.

Durante la reproducción de una pista, pulse” ” para elegir “Configurar EQ” entre: “Modo normal”, “3D”, “Pop”, “Rock”, “Classic”, “Bass” o “Jazz”.

Durante la reproducción de una pista, pulse” ” para elegir “Ajuste manual EQ”: Podrá ajustar el EQ a su gusto.

Para detener o pausar la música, realice una pulsación corta de la tecla “OK”.

NOTA:

Para reducir el consumo de batería durante la reproducción de música, la pantalla del dispositivo se refrescará sólo cada 5 segundos.

8.7. Calendario

Para acceder, seleccione “Calendario” en el menú principal, le mostrará un calendario del mes actual (Dependiendo de la configuración de fecha y hora)

9. AJUSTES

Seleccione “Ajustes” en el menú principal y pulse “OK” para acceder al listado de configuraciones del sistema.

1. Refresco de pantalla: esto permite configurar el tiempo de refresco, las opciones que incluyen son cada página, cada 3 páginas y cada 5 páginas.

2. Ajustes de energía:

- Auto apagado: Puede elegir entre: “1 hora”, “2 horas”, “3 horas” , “4 horas” o “Desactivado”.

- En reposo: Puede elegir entre: “5 minutos”, “10 minutos”, “15 minutos”, “30 minutos”, “1 hora” o “Desactivado”.

3. Fecha y hora: podrá ajustar la fecha (año, mes y día) y la hora, desplazándose con las teclas de dirección.

4. Idioma: Podrá elegir el idioma en la lista mediante las teclas de dirección y seleccionarlo mediante la tecla “Ok”.

5. Formatear dispositivo: podrá eliminar el historial de lectura de los archivos guardados en el dispositivo.

6. Ajustes por defecto: seleccione esta opción para volver a los valores de fábrica del dispositivo.

7. Información del dispositivo: le informa del modelo, memoria del dispositivo y de la tarjeta Micro-SD, así como la versión de FW del dispositivo.

10. BATERÍA

Durante el proceso de carga del dispositivo, aparecerá el siguiente icono “ ” en la parte superior derecha del mismo. Cuando la carga se haya completado el icono cambiará a “ ” automáticamente.

Cuando la batería del dispositivo esté a punto de agotarse, aparecerá el icono “ ”. En ese momento le recomendamos la recarga del dispositivo.

Cuando cargue el dispositivo por primera vez, para maximizar la vida útil de la batería, le recomendamos que realice la carga con el dispositivo apagado y lo mantenga cargando durante más de 8 horas. Es recomendable realizar este proceso durante las tres primeras cargas para activar la batería, después de esto el tiempo de carga será de unas 2-3 horas. Estos tiempos pueden variar si la carga se realiza con el dispositivo encendido.

Para alargar la vida de la batería, es recomendable que al menos cada 3 meses, se realice una carga completa del dispositivo, y una descarga completa.

Tras finalizar el proceso de carga, se recomienda desconectar el cable USB del dispositivo, y en su caso, desconectar el cargador de la corriente eléctrica.

Si no va a usar el dispositivo durante un tiempo, se recomienda cargar completamente la batería

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Artículo	Descripción
El dispositivo no se enciende	Conecte el USB o el cargador, para comprobar si la carga de la batería es demasiado baja. Si es así, por favor recárguela. Si después de recargar la batería el dispositivo no se enciende, por favor póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
El sonido no puede escucharse a través de los auriculares	Por favor, compruebe si el volumen está a 0. Por favor compruebe que la conexión de los auriculares está bien.
Las palabras mostradas son ilegibles	Por favor, asegúrese de que ha seleccionado el idioma correcto.
Existe mucho ruido en el dispositivo	Por favor compruebe que el enchufe de los auriculares está limpio. Cualquier impureza puede causar ruido. Compruebe si el archivo de música no está dañado; pruebe con otro archivo de música. Si el archivo está dañado puede provocar importantes ruidos y saltos.
Los archivos no se pueden copiar	Compruebe si el ordenador y el dispositivo están conectados correctamente. Compruebe si el espacio de almacenaje está lleno. Compruebe si el cable USB está dañado.
¿Cómo solucionar un bloqueo del reproductor?	Si el bloqueo ocurre durante su funcionamiento, haga clic en el botón de RESET para restaurarlo. Para evitar bloqueos, por favor preste atención y no maneje el aparato demasiado deprisa mientras pulse las teclas; se recomienda realizar las operaciones una a una.

Artículo	Descripción
¿Por qué varía el tiempo de funcionamiento con batería?	El tiempo de funcionamiento de la batería puede variar debido a las diferentes temperaturas de los diferentes ambientes y de las diferentes condiciones de uso. Cuando utilice este producto, si la temperatura ambiente es muy alta o muy baja, el tiempo de funcionamiento de la batería puede verse afectado. Se recomienda utilizar este producto bajo una temperatura normal. En cuanto a las condiciones de funcionamiento, debido a las subidas de volumen, frecuentes operaciones, frecuentes encendidos y apagados, el tiempo real de funcionamiento podría variar en cierta medida.

12. ESPECIFICACIONES

Artículo	Descripción
Conectividad	Micro USB 2.0 de alta velocidad
Memoria interna	4 GB
Memoria Externa	Tarjeta Micro SD (Hasta 32 GB)
Tamaño y tipo de pantalla	6” de Tinta electrónica (E-ink) Resolución: 800 x 600 Panel con 16 niveles de escala de grises
Salida de audio	Altavoz o auriculares (Mini Jack 3.5 mm)
Formatos de audio soportados	MP3: MPEG1 / 2 /2.5 Audio Layer 3 WMA(WMA1.WMA2)
Formatos de texto soportados	TXT, FB2, EPUB, PDF,RTF
Formatos de imagen soportados	JPG, JPEG, BMP, GIF
Batería	Polímero de Litio 3.7V 1200 mAh Hasta 9000 pasos de página Escuchando música: Hasta 7.5 horas (con auriculares y volumen 15)
Temperatura de funcionamiento	0ºC~+40ºC
Dimensiones	173 x 125 x 90mm
Peso	198 gr

NOTAS:

- Tiempo de funcionamiento: el tiempo de funcionamiento mencionado en este manual es el resultado del funcionamiento del producto a 25 grados de temperatura, auriculares a un nivel de volumen de 15, y la media de bits del MP3 de música es 128 kbps. El tiempo real puede diferir.

- Tarjetas soportadas: ya que existen muchos modelos de tarjetas Micro-SD en el mercado, no podemos certificar que el dispositivo admita el 100% de los modelos.

Este manual es sólo una referencia, no se avisará de cualquier cambio en el diseño, las especificaciones o el funcionamiento del producto.

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARATION OF CONFORMITY*

Nombre del suministrador/ *Supplier´s name*: **INFINITY SYSTEM S.L.**
Dirección/*Address:* **A2, Km 48,5, PARCELA 12 B, P. I. DE CABANILLAS (GUADALAJARA)**
Teléfono/*Telephone*: **949 349 100**
Fax: **949 349 173**
C.I.F.: **B-81477507**

-Declara, bajo su responsabilidad que el equipo/*Declare, Under their responsability tha the device*::
Descripción del aparato/*Device description*: **Equipo portátil con Linux**
Marca/*Brand*: **AIRIS**
Modelo/*Model name*: **AIRIS TAB3XX**
Fabricante/*Manufacturer*: **INFINITY SYSTEM S.L.**
PAÍS/*Country*: **ESPAÑA**
Ref. Modelo/ *Model reference*: **TAB3XX (X puede ser cualquier número entre 0 y 9 o letra de la A a la Z)**

-Es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva 99/5 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con */ It´s agreed that the specifications are acording to the Europe Parlament directive 99/5 and with the borrad of 9th March of 1999, acording with the Spanish law RD 1890/2000, on 20th November of 2000 and in particular with:*

Series especificas de ensayos de radio recogidos en la norma/*Specific series of radio testing acording to the rules:*

a) *Relatives to the Directive 73/23/EEC (amendment by 93/68/EEC) 2006/95/EC*
EN 60950-1:2006 +A1:2010

b) *Relatives to the Directive 2004/108/EC amended by 89/336/EEC and its amendments 92/31/EEC and 93/68/EEC:*
EN 301489-1 V1.8.1: 2008
EN 301489-17 V2.1.1: 2009
EN 300328 V1.7.1: 2006

En Guadalajara, a 19 de Abril de 2013

Director General

Infinity System, S.L.
A-2, Km 48.5, Pol. Ind. de Cabanillas, Parcela 12B, 19171 Guadalajara, ESPAÑA
tel +34 949 349 100 · fax +34 949 349 149 · www.airis.es